A Changing World of Words

Studies in English Historical Lexicography, Lexicology and Semantics

Edited by Javier E. Díaz Vera

Amsterdam-New York, NY 2002
CONTENTS

Lexicography, semantics and lexicology in English historical linguistics

Javier E. Díaz Vera

1. DICTIONARIES OF EARLY ENGLISH

A preliminary design for a syntactic dictionary of Old English on semantic principles

Francisco Cortés Rodríguez and Ricardo Mairal Usón

The semantic architecture of the Old English verbal lexicon: A historical-lexicographical proposal

Javier E. Díaz Vera

Adapting functional-lexematic methodology to the structuring of Old English verbs: A programmatic proposal

Pamela Faber and Juan Gabriel Vázquez González

Turning the dictionary inside out: Some issues in the compilation of a historical thesaurus

Christian J. Kay and Irené Wotherspoon

Word studies on early English: Contexts for a thesaurus of Middle English

Louise Sylvester and Jane Roberts

2. EARLY DICTIONARIES OF ENGLISH

The origin of 17th century canting terms

Maurizio Gotti

Early dictionaries of English and historical corpora: In search of hard words

Anne McDermott
3. SEMANTIC CHANGE AND RECONSTRUCTION 227

The HORSE family: On the evolution of the field and its metaphorization process
Isabel de la Cruz Cabanillas and Cristina Tejedor Martínez 229

A semantic analysis of FEAR, GRIEF and ANGER words in Old English
Małgorzata Fabiszak 255

The evolution of the lexical and conceptual field of ANGER in Old and Middle English
Caroline Gevaert 275

Prototypes in semantic change: A diachronic perspective on abstract nouns
Päivi Koivisto-Alanko 300

A morphodynamic interpretation of synonymy and polysemy in Old English
Manuela Romano Pozo 332

Using diachrony to predict and arrange the past: Giving and transferring landed property in Anglo-Saxon times
Juan Gabriel Vázquez González 353

4. LEXICAL VARIATION AND CHANGE IN THE HISTORY OF ENGLISH 373

Words for MAN in the transmission of Piers Plowman
Merja Black Stenroos 375

Diachronic word-formation and studying changes in productivity over time: Theoretical and methodological considerations
Claire Cowie and Christianne Dalton-Puffer 410
Contents

The cognitive etymological search for lexical traces of conceptual mappings: Analysis of the lexical-conceptual domain of the verbs of POSSESSION

Eulalio Fernández Sánchez

The Innsbruck Prose Corpus: Its concept and usability in Middle English lexicology

Manfred Markus

Words of EMOTION in Old and Middle English

Michiko Ogura

‘Touched by an alien tongue’: Studying lexical borrowings in the earliest Middle English

Janne Skaffari

5. THE INTERFACE BETWEEN SEMANTICS, SYNTAX AND PRAGMATICS

Rhetorical factors in lexical-semantic change:

The case of at least

Diana M. Lewis

Modal change: A corpus study from 1500 to 1710 compared to current usage

Silvia Molina Plaza

The rise of new meanings: A historical journey through English ways of looking at

Anna Poch Higueras and Isabel Verdaguer Clavera

Lexical analysis of Middle English passive constructions

Junichi Toyota